

大葉大學 100 學年度 研究所碩士班 招生考試試題紙

系 所 別	組 別	考 試 科 目 (中 文 名 稱)	考 試 日 期	節 次	備 註
應用外語研究所	甲	語言學與英語文教學(含英美 文學文本分析)	3 月 27 日	第 2 節	16:20~17: 10

說明 1：可否攜帶特殊作答輔助工具：否 是，考生可使用_____（如未註明，一律不准攜帶）

I. Answer the following questions in English: (76%)

1. Efforts have been made to seek for an effective English language teaching method. Does the most effective teaching method exist? Is translation an aid to teaching and learning a foreign language? Give your reasons with examples. (38%)
2. Transfer or interference can occur at all levels of language: Pronunciation, vocabulary, grammar, and pragmatics (language use). Do you think all learners' errors are caused by first language habits transferred into the second language? Can transfer be positive as well as negative? Give your answers with examples. (38%)

II. Analyze the following passages in English: (24%)

1.
The seed ye sow, another reaps;
The wealth ye find, another keeps;
The robes ye weave, another wears;
The arms ye forge, another bears;

Sow seed-but let no tyrant reap;
Find wealth-let no impostor heap;
Weave robes-let not the idle wear;
Forge arms-in your defence to bear.
(by P.B.Shelley)

2.
Cannon to right of them.
Cannon to left of them.
Cannon to front of them.
Volleyed and thundered.
Stormed at with shot and shell.
Boldly they rode and well.
Into the jaws of Death.
Into the Mouth of hell.
Rode the six hundred.
(by Alfred Tennyson)

3.

Some say the world will end in fire,
Some say in ice.

From what I've tasted of desire
I hold with those who favor fire.

But if it had to perish twice,
I think I know enough of hate

To say that for destruction ice

Is also great

And would suffice

(by Robert Frost.)